



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 28 APRIL 2011

[No. 16]

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

**No. 330**

[No. JKM (S): 100-10/127 Klt. 3/(46)

## PELANTIKAN PRESIDEN MAJLIS HAL EHWAL ANAK NEGERI SABAH

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah Seksyen 6(2) Enakmen Majlis Hal Ehwal Anak Negeri Sabah 1998 dan atas nasihat Yang Berhormat Menteri yang bertanggungjawab tentang Hal Ehwal Anak Negeri Sabah, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik Yang Berhormat Datuk Zakaria Haji Edris sebagai Presiden Majlis Hal Ehwal Anak Negeri Sabah bagi tempoh mulai 2 April 2011 hingga 1 April 2013.

---

**No. 331**

[No. JKM (S) 100-22/34 Klt. 2/(55)

## WATIKAH PEMBATALAN PELANTIKAN PENGERUSI LEMBAGA PENGARAH KORPORASI PEMBANGUNAN DESA DAN LEMBAGA INDUSTRI GETAH

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah Seksyen 5(2), Enakmen Korporasi Pembangunan Desa Sabah, 1981 dan Seksyen 4(2) Enakmen Lembaga Industri Getah, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah membatalkan pelantikan mereka yang tersebut di bawah ini sebagai Pengurus Lembaga Pengarah Korporasi Pembangunan Desa dan Pengurus Lembaga Pengarah Industri Getah seperti berikut:-

**WATIKAH PEMBATALAN PELANTIKAN PENGERUSI LEMBAGA PENGARAH KORPORASI PEMBANGUNAN DESA DAN LEMBAGA INDUSTRI GETAH - (*samb.*)**

Pengerusi Lembaga Pengarah Korporasi Pembangunan Desa Sabah (KPD)

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Berkuat Kuasa</i>
1.	YB Tuan Haji Ahmad Bujang	Pengerusi	2 April 2011

Pengerusi Lembaga Pengarah Lembaga Industri Getah

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Berkuat Kuasa</i>
1.	YB Datuk Zakaria Haji Edris	Pengerusi	2 April 2011

**No. 332**

[No. JKM (S) 100-22/34 Klt. 2/(55)]

**WATIKAH PELANTIKAN PENGERUSI LEMBAGA PENGARAH KORPORASI PEMBANGUNAN DESA DAN LEMBAGA INDUSTRI GETAH**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah Seksyen 5(2), Enakmen Korporasi Pembangunan Desa Sabah, 1981 dan Seksyen 4(2) Enakmen Lembaga Industri Getah, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik mereka yang tersebut di bawah ini sebagai Pengerusi Lembaga Pengarah Korporasi Pembangunan Desa dan Pengerusi Lembaga Pengarah Industri Getah seperti berikut:-

Pengerusi Lembaga Pengarah Korporasi Pembangunan Desa Sabah (KPD)

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Berkuat Kuasa</i>
1.	YB Datuk Saddi Haji Abdul Rahman	Pengerusi	2 April 2011 hingga 1 April 2014

Pengerusi Lembaga Pengarah Lembaga Industri Getah

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Berkuat Kuasa</i>
1.	YB Tuan Haji Ahmad Bujang	Pengerusi	2 April 2011 hingga 1 April 2014

**No. 333**

[No. SPANS: P. 016924 Klt. II]

**PELANTIKAN MEMANGKU**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Aledulatip @ Abdul Latip bin Amit untuk memangku jawatan Pegawai Pertanian, Gred G52 untuk tempoh mulai 28 Oktober 2009 hingga 6 Disember 2009 dan mulai 12 Mei 2010 hingga 4 Jun 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 09932 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Bily Yumbod @ Billy Barnabas untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N54 untuk tempoh mulai 10 April 2010 hingga 8 Disember 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 025121

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Mohd. Arapa bin Lamuda untuk memangku jawatan Pemelihara Hutan, Gred G41 untuk tempoh mulai 9 Julai 2010 hingga 31 Disember 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 016316

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Nasip bin Eli untuk memangku jawatan Pegawai Veterinar, Gred G52 untuk tempoh mulai 1 September 2010 hingga 31 Ogos 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 09522

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Godfery @ Godfrey Kissey untuk memangku jawatan Pegawai Perikanan, Gred G48 untuk tempoh mulai 1 September 2010 hingga 31 Ogos 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 011898 Klt. III

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Yong Yi Henn untuk memangku jawatan Jurutera (Elektrikal), Gred J48 untuk tempoh mulai 29 September 2010 hingga 31 Disember 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 021728 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Mary Josephine S. Golingai untuk memangku jawatan Pegawai Veterinar, Gred G44 untuk tempoh mulai 1 Oktober 2010 hingga 30 September 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 006367

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Lee Ah Kong @ Peter Lee untuk memangku jawatan Pegawai Veterinar, Gred G48 untuk tempoh mulai 1 Oktober 2010 hingga 30 September 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 007429 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Awang Shahminan bin Sahari untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 untuk tempoh mulai 1 November 2010 hingga 31 Oktober 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 005734 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Louis Chin untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 6 November 2010 hingga 5 November 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030067

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik S. Noor Azmi @ Mie bin S. Othman untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 1 Disember 2010 hingga 30 November 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 017574 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Van Kong @ Van Kong Tze Yien untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 1 Januari 2011 hingga 31 Disember 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 013376 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Kong Soo Min @ Anthony untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 1 Januari 2011 hingga 31 Disember 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 019292

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Rooney Biusing @ Edward Ronney Biusing untuk memangku jawatan Pegawai Perikanan, Gred G52 untuk tempoh mulai 4 Januari 2011 hingga 3 Januari 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 022012 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Kimbun @ Freddy bin Kambing untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 6 Januari 2011 hingga 5 Januari 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 006747 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Liew Vun Shin untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J52 untuk tempoh mulai 15 Januari 2011 hingga 14 Januari 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 006654 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Lim Chien Chiang untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J54 untuk tempoh mulai 2 Februari 2011 hingga 25 Mac 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 002124 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Mohamad bin Mumin untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 4 Februari 2011 hingga 3 Februari 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 024940 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik David bin Augustine untuk memangku jawatan Pegawai Teknologi Maklumat, Gred F48 untuk tempoh mulai 22 Februari 2011 hingga 21 Februari 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 011150 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Moktar Yassin bin Ajam untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N54 untuk tempoh mulai 1 Mac 2011 hingga 29 Februari 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 002065 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Rumaling bin Epit untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N52 untuk tempoh mulai 28 Mac 2011 hingga 27 Mac 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 000816 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Daim bin Hj. Basrun untuk memangku jawatan Pegawai Perikanan, Gred G54 untuk tempoh mulai 1 April 2011 hingga 15 Jun 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

**PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)**

[No. SPANS: P. 001946 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik William bin Baya untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N52 untuk tempoh mulai 2 Mei 2011 hingga 1 Mei 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

---

**No. 334**

[No. SPANS: P. 004339 Klt. II

**PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Poulus bin Munsing untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 mulai 23 November 2009 hingga 22 Mei 2010 dan 25 Mei 2010 hingga 22 November 2010. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 009480 Klt. III

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Julia binti Lamdin untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q54 mulai 10 Mac 2010 hingga 31 Mei 2010. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 017485 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Abd. Karim bin A. M. Zahari untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 17 Mei 2010 hingga 26 September 2010. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 026795

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Baslee bin Nurajim untuk menanggung kerja jawatan Kurator, Gred S41 mulai 14 Jun 2010 hingga 31 Disember 2010. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030877

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Khairul Nazri bin Jeropakal untuk menanggung kerja jawatan Jurutera Mekanikal, Gred J41 mulai 2 Julai 2010 hingga 31 Disember 2010. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 010567 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Minah binti Nawab Khan untuk menanggung kerja jawatan Pustakawan, Gred S44 mulai 3 September 2010 hingga 14 Januari 2011. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 019745]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Francis Stephen untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 mulai 1 Oktober 2010 hingga 31 Disember 2010. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 035077]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ridzuan bin Berahim untuk menanggung kerja jawatan Pendakwa Syarie, Pegawai Syariah, Gred LS41 mulai 18 Oktober 2010 hingga 17 April 2011. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 011369 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Rusnah binti Kuyung untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N54 mulai 3 November 2010 hingga 25 Januari 2011. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 026796]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Berani @ Badrul Isham bin Pornah untuk menanggung kerja jawatan Kurator, Gred S41 mulai 9 Disember 2010 hingga 30 Disember 2010. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

---

No. 335

[No. JKM. PHB. 600-2/76 (113)]

#### KORRIGENDUM

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 1173/2010 disiarkan di dalam *Warta Kerajaan* bertarikh 16 Disember 2010 dan diulangi siarannya pada 23 Disember 2010, gantikan angka “CL. 075120191” di bawah tajuk “No. Hakmilik” dalam Bil. 2 dengan angka “CL. 075120197”.

[No. JKM. PHB. 600-2/76 (113)]

#### CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 1173/2010 published in the Government *Gazette* dated 16th December, 2010 and repeated on 23rd December, 2010, substitute for the figures “CL. 075120191” appearing under the column “Title No.” in Item No. 2, the figures “CL. 075120197”.

**No. 336**

[No. JKM. PHB. 600-2/137 (9)]

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****NOTIS PENINGGALAN PENGAMBILAN TANAH YANG DICADANGKAN  
DI BAWAH SEKSYEN 10**

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya di bawah subseksyen 10(1) Ordinan Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisyiharkan bahawa pengambilan tanah yang dicadangkan bagi kawasan seluas 300.11 ekar daripada No. Hakmilik PL. 176137358 adalah ditinggalkan.

2. Cadangan pengambilan tanah ke atas hakmilik yang tersebut di atas yang diwartakan dalam Pemberitahuan *Warta* No. 991 tahun 1979 dan 1042 tahun 1979 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 April 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

*DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/137 (9)]

**THE LAND ACQUISITION ORDINANCE****Cap. 69****NOTICE OF ABANDONMENT OF INTENDED ACQUISITION  
UNDER SECTION 10**

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 10(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that the Cap. 69 intended acquisition of an area of 300.11 acres of Title No. PL. 176137358 is abandoned.

2. The intended acquisition on the title stated above published in *Gazette* Notification No. 991 of 1979 and 1042 of 1979 are hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of April, 2011.

By His Excellency's Command,

*DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
Chief Minister of Sabah.*

**No. 337**

[No. KKT&amp;P: 400-7/1/16 Jld. 3 (25)]

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA**  
**MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009**

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Sipitang bagi tahun berakhir 31 Disember 2009 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Sipitang pada 31 Disember 2009 dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

ISMAIL BIN JAWAHIL,  
b.p. Ketua Audit Negara,  
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 20 April 2010.

**MAJLIS DAERAH SIPITANG****PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB  
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN MAJLIS DAERAH SIPITANG**

Saya, SABRI BIN HAJI MOHD. NOH, selaku Pegawai Eksekutif yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Sipitang, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui dengan  
sesungguhnya oleh SABRI BIN HAJI  
MOHD. NOH, di Sipitang pada  
11 Januari 2010.

{

SABRI BIN HAJI MOHD. NOH

Di hadapan saya,

ABDUL WAHAP BIN ABD. HAMID,  
*Pesuruhjaya Sumpah,*  
*Majistret Kelas Dua, Sipitang.*

**MAJLIS DAERAH SIPITANG****PENYATA OLEH PENGERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF**

Kami, ABDUL WAHAP BIN ABD. HAMID dan SABRI BIN HAJI MOHD. NOH yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis Daerah Sipitang, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaan telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2009.

Nama: ABDUL WAHAP BIN ABD. HAMID  
Jawatan: Pengerusi  
Tarikh: 11 Januari 2010.

Nama: SABRI BIN HAJI MOHD. NOH  
Jawatan: Pegawai Eksekutif  
Tarikh: 11 Januari 2010.

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2009**

<i>Tanggungan</i>	<i>2009</i> RM	<i>2008</i> RM	<i>Harta</i>	<i>2009</i> RM	<i>2008</i> RM
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri ... ... ...	-	63,166	Wang Tunai di Tanggan ...	-	6
Akaun Peruntukan SKS PRE2... ...	2,400	-	Akaun Penghutang ...	13,384	23,013
Wang Dalam Bank:					
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2009	RM2,938,735	-	Simpanan Semasa ...	990,519	904,279
<i>Tambah: Penerimaan Lebih daripada Pembayaran</i>	<i>RM193,063</i>	<i>3,131,798</i>	<i>2,938,735</i>	<i>Simpanan Tetap ...</i>	<i>2,130,295</i>
<b><u>RM3,134,198</u></b>			<b><u>RM3,001,901</u></b>		
<b><u>RM3,134,198</u></b>					

ABDUL WAHAP BIN ABD. HAMID,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Sipitang.*

Bertarikh: 11 Januari 2010.

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**BANTUAN-BANTUAN KHAS**

<i>Baki pada 1 Januari 2009</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2009</i>
RM	RM	RM
42,629	Bantuan bagi Pembinaan Gerai Separuh Tetap di Pekan Sipitang ... ... ... ... ... ... ...	-
2,840	Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Raya ... ...	-
10,200	Bantuan bagi Pembinaan Dewan Serbaguna Pekan Melamam Sipitang ... ... ... ... ...	-
4,997	Bantuan bagi Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ... ... ... ... ... ...	-
2,200	Bantuan bagi Pengubahsuaihan Dewan Serbaguna Pekan Sipitang ... ... ... ... ... ...	-
300	Bantuan bagi Melaksana dan Menyiapkan Projek Landskap Penghijauan Jalan Protokol dalam Kawasan Majlis Daerah Sipitang ... ... ... ...	-
<hr/> <u>RM63,166</u>		<hr/> <u>-----</u>

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**BANTUAN BAGI PEMBINAAN GERAI SEPARUH TETAP PEKAN SIPITANG**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	...	42,629
Diterima dalam Tahun 2009	...	...	-
			<u><u>RM42,629</u></u>

**BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN JALAN RAYA**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	...	2,840
Diterima dalam Tahun 2009	...	...	-
			<u><u>RM2,840</u></u>

**BANTUAN BAGI PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA PEKAN MELAMAM**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	...	10,200
Diterima dalam Tahun 2009	...	...	-
			<u><u>RM10,200</u></u>

**BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN TAPAK PEMBUANGAN SAMPAH**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	...	4,997
Diterima dalam Tahun 2009	...	...	-
			<u><u>RM4,997</u></u>

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**BANTUAN BAGI PENGUBAHSUAIAN DEWAN SERBAGUNA SIPITANG**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2009	... ...	2,200	Dipindah ke Hasil
Diterima dalam Tahun 2009	... ...	-	Baki pada 31 Disember 2009
		<u><u>RM2,200</u></u>	<u><u>... ...</u></u>

**BANTUAN BAGI MELAKSANA DAN MENYIAPKAN PROJEK LANDSKAP PENGHJAUAN JALAN PROTOKOL DALAM KAWASAN MAJLIS DAERAH SIPITANG**

	RM	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	...	300
Diterima dalam Tahun 2009	...	...	-
		<u>...</u>	<u>300</u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN TAMAN DAN KEMUDAHAN-KEMUDAHAN LAIN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	...	Dipindah ke Hasil
Diterima dalam Tahun 2009	...	...	Baki pada 31 Disember 2009
	<u>150,000</u>	...	<u>...</u>
	<u>RM150,000</u>	...	<u>...</u>
			<u>150,000</u>
			<u>RM150,000</u>

BANTUAN BAGI PROJEK DI BAWAH PAKEJ RANSANGAN EKONOMI

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA (KWSP)**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	...	74,691
Diterima dalam Tahun 2009	...	-	Dibayar dalam Tahun 2009 Baki pada 31 Disember 2009
	...	74,691	... ... ...
	<b>RM74,691</b>		<b>RM74,691</b>

**LEMBAGA HASIL DALAM NEGERI (LHDN)**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	...	3,762
Diterima dalam Tahun 2009	...	-	Dibayar dalam Tahun 2009 Baki pada 31 Disember 2009
	...	3,762	... ... ...
	<b>RM3,762</b>		<b>RM3,762</b>

**LEMBAGA URUSAN DAN TABUNG HAJI (LUTH)**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	...	22,850
Diterima dalam Tahun 2009	...	-	Dibayar dalam Tahun 2009 Baki pada 31 Disember 2009
	...	22,850	... ... ...
	<b>RM22,850</b>		<b>RM22,850</b>

**ANGKATAN KOPERASI KEBANGSAAN MALAYSIA BERHAD (ANGKASA)**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	-	Dibayar dalam Tahun 2009 Baki pada 31 Disember 2009
Diterima dalam Tahun 2009	...	29,258	... ... ...
	<b>RM29,258</b>		<b>RM29,258</b>

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**BANK RAKYAT (PINJAMAN PERBADI)**

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	-
Diterima dalam Tahun 2009	...	85,478
		<u>85,478</u>
		Dibayar dalam Tahun 2009
		Baki pada 31 Disember 2009
		...
		...
		...
		-
		<u>RM85,478</u>

**PERBADANAN PINJAMAN SABAH (PEMBIAYAAN PERBADI)**

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	-
Diterima dalam Tahun 2009	...	<u>177,901</u>
		Dibayar dalam Tahun 2009
		Baki pada 31 Disember 2009
		...
		...
		...
		-
		<u>RM177,901</u>

**PERBADANAN PINJAMAN SABAH (PINJAMAN PERUMAHAN)**

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	-
Diterima dalam Tahun 2009	...	<u>6,143</u>
		Dibayar dalam Tahun 2009
		Baki pada 31 Disember 2009
		...
		...
		...
		-
		<u>RM6,143</u>

**BORNEO HOUSING MORTGAGE FINANCE BERHAD**

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	-
Diterima dalam Tahun 2009	...	<u>25,200</u>
		Dibayar dalam Tahun 2009
		Baki pada 31 Disember 2009
		...
		...
		...
		-
		<u>RM25,200</u>

**MAJLIS DAERAH SIPITANG  
KUMPULAN YAYASAN SABAH**

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	-
Diterima dalam Tahun 2009	...	Dibayar dalam Tahun 2009 Baki pada 31 Disember 2009
	2,268	... ... ...
	RM2,268	2,268 -

**AKAUN AMANAH PUSAT SEHENTI (ONE STOP CENTRE)**

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	-
Diterima dalam Tahun 2009	...	Dibayar dalam Tahun 2009 Baki pada 31 Disember 2009
	37,336	... ... ...
	RM37,336	37,336 -

**AKAUN PERUNTUKAN SKIM KHIDMAT SINGKAT (SKS) DI BAWAH PAKEJ RANSANGAN EKONOMI KE-2**

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	-
Diterima dalam Tahun 2009	...	Dibayar dalam Tahun 2009 Baki pada 31 Disember 2009
	9,600	... ... ...
	RM9,600	7,200 2,400 -

**AKAUN PENGHUTANG BAYARAN BALIK KOS PERUBATAN (ENCIK ISHA KASSIM)**

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	6,676
Diterima dalam Tahun 2009	...	Dibayar dalam Tahun 2009 Baki pada 31 Disember 2009
	-	... ... ...
	RM6,676	600 6,076 -

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**AKAUN PENGHUTANG BAYARAN PENDAHULUAN EMOLUMEN BAGI KAKITANGAN OSC**

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	11,846
Diterima dalam Tahun 2009	...	7,308
	<b>RM19,154</b>	<b>11,846</b>

**AKAUN PENGHUTANG CEK DIKEMBALIKAN (TAMAT TEMPOH) DARIPADA SESB**

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2009	...	4,491
Diterima dalam Tahun 2009	...	-
	<b>RM4,491</b>	<b>4,491</b>

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>		
				<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>HASIL</b>							
1.	Ses Tanah	...	...	...	...	...	...
2.	Tunggakan Ses Tanah	...	...	...	...	...	...
	JUMLAH SES TANAH	...	...	...	...	...	...
				<u>RM28,500</u>	<u>RM22,883</u>	<u>-</u>	<u>RM5,617</u>
<b>1 - SES</b>							
1.	Pelan Bangunan	...	...	...	...	...	...
2.	Pasar	...	...	...	...	...	...
3.	Notis Tuntutan	...	...	...	...	...	...
4.	Bayaran Kandang	...	...	...	...	...	...
5.	Iklan	...	...	...	...	...	...
6.	Sewa Gerai/Kedai Sementara	...	...	...	...	...	...
7.	Sewa Dewan Serbaguna/Alat Kelengkapan	...	...	...	...	...	...
8.	Sewa Bangunan-bangunan Majlis	...	...	...	...	...	...
9.	Sewa Padang Bola Sepak	...	...	...	...	...	...
10.	Tunggakan Sewa Gerai/Kedai Sementara	...	...	...	...	...	...
	JUMLAH BAYARAN DAN SEWA	...	...	<u>55,000</u>	<u>29,430</u>	<u>-</u>	<u>25,570</u>
				<u>RM251,320</u>	<u>RM227,036</u>	<u>RM27,243</u>	<u>RM51,527</u>
<b>2 - BAYARAN DAN SEWA</b>							
1.	Pelan Bangunan	...	...	...	...	...	...
2.	Pasar	...	...	...	...	...	...
3.	Notis Tuntutan	...	...	...	...	...	...
4.	Bayaran Kandang	...	...	...	...	...	...
5.	Iklan	...	...	...	...	...	...
6.	Sewa Gerai/Kedai Sementara	...	...	...	...	...	...
7.	Sewa Dewan Serbaguna/Alat Kelengkapan	...	...	...	...	...	...
8.	Sewa Bangunan-bangunan Majlis	...	...	...	...	...	...
9.	Sewa Padang Bola Sepak	...	...	...	...	...	...
10.	Tunggakan Sewa Gerai/Kedai Sementara	...	...	...	...	...	...
	JUMLAH BAYARAN DAN SEWA	...	...	<u>55,000</u>	<u>29,430</u>	<u>-</u>	<u>25,570</u>
				<u>RM251,320</u>	<u>RM227,036</u>	<u>RM27,243</u>	<u>RM51,527</u>
<b>3 - LESEN</b>							
1.	Kedai/Pembuat Roti	...	...	...	...	...	...
2.	Kecai Gunting/Pendandan Rambut	...	...	...	...	...	...
3.	Kedai Kopi dan Restoran	...	...	...	...	...	...
				<u>1,200</u>	<u>636</u>	<u>-</u>	<u>564</u>
				<u>8,340</u>	<u>5,736</u>	<u>-</u>	<u>2,604</u>
				<u>6,624</u>	<u>5,289</u>	<u>-</u>	<u>1,335</u>

**MAILIS DAERAH SIPITANG**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
				<i>RM</i>	<i>RM</i>
3 - LESEN - (samb.)					
4. Anjing	...	...	...	10	-
5. Hiburan (Seksyen 5)	...	...	...	20,520	11,700
6. Hiburan (Seksyen 6)	...	...	...	8,280	5,190
7. Penjaja	...	...	...	3,000	8,724
8. Lesen-lesen Lain	...	...	...	3,000	2,296
9. Petroleum	...	...	...	6,560	4,960
10. Rumah Penginapan	...	...	...	1,168	604
11. Tamu	...	...	...	50,000	57,756
12. Perniagaan Berbahaya	...	...	...	2,910	2,075
<b>JUMLAH LESEN</b>				<b>RM111,612</b>	<b>RM104,966</b>
<b>RM13,480</b>					
4 - PELBAGAI					
1. Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	...	...	200	3,530	3,330
2. Faedah atas Simpanan Tetap/Simpanan Semasa	...	...	40,000	63,269	23,269
3. Pelbagai	...	...	15,000	46,656	31,656
4. Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	...	...	10	-	10
5. Sewa Jentera (Mesin)	...	...	500	7,370	6,870
6. Pendaftaran Lesen Kontraktor	...	...	500	400	100
7. Bayaran Kad X-Ray	...	...	1,200	1,921	721
<b>JUMLAH PELBAGAI</b>				<b>RM57,410</b>	<b>RM65,846</b>
<b>RM110</b>					

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>		
				<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>5 - CUKAI</b>							
1. Cukai Perkara Am	...	...	...	100,417	93,144	-	7,273
2. Tunggakan Cukai Perkara Am	...	...	...	17,000	13,441	-	3,559
	JUMLAH CUKAI	...		<b>RM117,417</b>	<b>RM106,585</b>	<b>-</b>	<b>RM10,832</b>
<b>6 - CARUMANDARI KERAJAAN</b>							
1. Caruman Pengantti Cukai:-							
(a) Negeri ...	...	...	...	254,466	254,466	-	-
(b) Persekutuan	...	...	...	556,092	556,092	-	-
2. Caruman bagi Pemelibharan Halaman:-							
(a) Negeri ...	...	...	...	600,000	330,758	-	269,242
(b) Persekutuan	...	...	...	10	-	-	10
3. Bantuan	...	...	...	100,000	119,920	19,920	-
4. Bantuan Bayaran Balik Lampu Jalan Raya:-							
(a) Negeri ...	...	...	...	20,000	-	-	20,000
(b) Persekutuan	...	...	...	20,000	38,337	18,337	-
	JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN	...		<b>RM1,550,568</b>	<b>RM1,299,573</b>	<b>RM38,257</b>	<b>RM289,252</b>

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
			<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>7 - HASIL KHAS</b>				
1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	-	10
2. Pindahan dari Akaun Meningkatkan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ...	10	-	-	10
3. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital ...	10	-	-	-
4. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Unit Pembangunan Alam Sekitar ...	10	18,337	18,327	-
5. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Membina Tembok di Pekan Sipitang ...	10	-	-	10
6. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Pembinaan Dewan Masyarakat/Serbaguna Pekan Sipitang ...	10	-	-	10
7. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Pembinaan Bangunan Stor Majlis ...	10	-	-	10
8. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Nafis	10	-	-	10
9. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam ...	10	-	-	10
10. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Penyelenggaraan Pantai Merintaman ...	10	-	-	10
11. Pindahan dari Akaun bagi Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam Lain ...	150,000	150,000	-	-

**MAILIS DAERAH SIPITANG**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
			<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>		
<b>7 - HASIL KHAS - (samb.)</b>						
12. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ...	10	-	-	-	10	
13. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Program Gotong-Royong ... ... ... ... ...	10	-	-	-	10	
14. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Pembinaan Gerai Separuh Tetap di Pekan Sipitang ... ... ...	10	-	-	-	10	
15. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Pengubahsuaian Dewan Serbaguna Pekan Sipitang ... ... ...	10	2,200	2,190	-		
16. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Pelaksanaan Pembayaran Bonus Pihak Berkuasa Tempatan ... ...	10	-	-	-	10	
17. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bili Elektrik PBT ... ... ...	10	-	-	-	10	
18. Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Paket Ransangan Ekonomi ... ... ... ... ...	-	1,434,654	1,434,654	-		
JUMLAH HASIL KHAS ...	<u>RM1,50,160</u>	<u>RM1,647,820</u>	<u>RM1,497,790</u>	<u>RM1130</u>		
JUMLAH HASIL ...	<u>RM2,266,987</u>	<u>RM3,532,009</u>	<u>RM1,642,616</u>	<u>RM377,594</u>		

**MAILIS DAERAH SIPITANG**  
**PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009**

<i>Pecahan</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2008</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>				
					<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>				
<b>PERBELANJAAN</b>												
<b>I - PENTADBIRAN</b>												
1.	1	1	(a) Pegawai Tadbir, N41 ...	27,340	-	27,340	27,338	-				
	1	1	(b) Penolong Pegawai Tadbir, N32 ...	40,165	-	40,165	36,768	-				
	1	1	(c) Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	18,050	-	18,050	16,185	-				
	1	1	(d) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), N22 ...	32,583	-	32,583	32,582	-				
	2	2	(e) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), N17 ...	44,250	-	44,250	44,245	-				
	1	1	(f) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), N17 ...	23,723	-	23,723	23,721	-				
	1	1	(g) Pembantu Tadbir Rendah (Perkeranian/Operasi), N11 ...	8,516	-	8,516	-	-				
	1	1	(h) Pembantu Am Rendah, N1 ...	17,838	-	17,838	17,836	-				
	1	1	(i) Pemandu Kenderaan Bermotor, R3 ...	16,260	-	16,260	16,258	-				
	2	2	(j) Jaga, R1 ...	17,013	-	17,013	17,011	-				
<b>II - BAHAGIAN AKAUN</b>												
	1	1	(a) Penolong Aktauntan, W27 ...	27,887	-	27,887	27,886	-				
	1	1	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), N22 ...	37,800	-	37,800	37,614	-				
	1	1	(c) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), N17 ...	25,840	-	25,840	25,816	-				

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)**

<i>Pecahan</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Lebih</i>
<b>III - BAHAGIAN PELESENAN</b>									
1	1	(a)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), N17 ... ..	17,833	-	17,833	17,833	-	-
<b>IV - BAHAGIAN KEJURUTERAAN</b>									
1	1	(a)	Pembantu Teknik, J29 ... ..	32,070	-	32,070	32,069	-	-
<b>V - BAHAGIAN PENILAIAN</b>									
1	1	(a)	Pembantu Penilaian, W17 ... ..	10,462	-	10,462	4,931	-	-
<b>VI - BAHAGIAN KESIHATAN</b>									
1	1	(a)	Penolong Pegawai Kesihatan, Persekutuan U29 ... ..	13,929	-	13,929	-	-	-
1	1	(b)	Merinyu Kanan, N22 ... ..	26,980	-	26,980	20,234	-	-
1	1	(c)	Merinyu Pekan, N17 ... ..	25,817	-	25,817	6,454	-	-
<b>VII - BAHAGIAN PENGUATKUSAAN</b>									
1	1	(a)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, N27 ... ..	15,653	-	15,653	15,653	-	-
3	3	(b)	Pembantu Penguat Kuasa, N17 ... ..	45,406	-	45,406	45,405	-	-
3	3	(c)	Pembantu Penguat Kuasa, N17 ... ..	32,230	-	32,230	32,229	-	-
<b>VIII - BAHAGIAN PEKERJA-PEKERJA LUAR</b>									
1	1	(a)	Pembantu Tadbir Rendah (Pen- tadbiran dan Sokongan), N11...	18,415	-	18,415	-	-	-
1	1	(b)	Pekerja Rendah Awam, RI ... ..	8,261	-	8,261	7,893	-	-

## MAILIS DAERAH SIPITANG

## PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

<i>Pecahan</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Perbelanjaan</i>
<i>Kepala</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Butiran</i>	<i>2009</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Sebenar</i>
<i>2008</i>	<i>2009</i>		<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>Lebih</i>
<b>VIII - BAHAGIAN PEKERJA-PEKERJA LUAR - (samb.)</b>						
1	1	(c) Pemandu Kenderaan Bermotor, R3	16,260	-	16,260	16,258
1	1	(d) Pemandu Kenderaan Bermotor, R3	15,769	-	15,769	15,768
3	3	(e) Pekerja Rendah Awam, R1	39,361	-	39,361	39,361
8	8	(f) Pekerja Rendah Awam, R1	74,070	-	74,070	74,065
3	3	(g) Pekerja Rendah Awam, R1	21,386	-	21,386	25,516
9	9	(h) Pekerja Rendah Awam, R1	106,640	-	106,640	106,636
<b>55</b>	<b>55</b>	<b>JUMLAH GAJI BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA</b>	<b>RM857,807</b>	<b>-</b>	<b>RM857,807</b>	<b>RM4,130</b>
<b>ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA</b>						
(a)	Elaun Kawasan	...	185,000	-	185,000	156,017
(b)	Elaun Tanggungan Kerja	...	5,000	-	5,000	-
(c)	Elaun Keraian bagi Pegawai Kerja	...	1,000	-	1,000	-
(d)	Elaun Perkhidmatan Awam	...	85,000	-	85,000	63,830
(e)	Caruman kepada KWSP	...	78,000	-	78,000	40,853
(f)	Caruman kepada Carumana Pencen	...	93,000	-	93,000	93,050
(g)	Lebih Masa	...	50,000	-	50,000	22,998
(h)	Elaun Memangku	...	3,000	-	3,000	200
(i)	Imbuhan Tahunan	...	130,000	-	130,000	23,708
(j)	Imbuhan Tetap Perumahan	...	125,000	-	125,000	93,780

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)**

<i>Percahan</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Perbelanjaan</i>		
<i>Kepala</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2009</i>	<i>Lebih</i>	<i>Lebih</i>		
<b>ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA - (samb.)</b>							
(k)	Tunggakan Gaji	...	...	5,000	-	5,000	3,727
(l)	Ganjaran	...	...	3,000	-	3,000	-
(m)	Caruman kepada PERKESO	...	...	10	-	10	-
(n)	Elaun Pengurus Majlis	...	...	6,000	-	6,000	6,000
<b>JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA</b>		<b>... RM769,010</b>			<b>RM769,010</b>	<b>RM504,163</b>	<b>RM50</b>
<b>B – BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>							
1.	Tamu Besar Tahunan	...	...	2,000	-	2,000	-
2.	Bayaran Audit	...	...	5,000	-	5,000	4,763
3.	Belanja Luar Jangka	...	...	10,000	-	10,000	2,261
4.	Keraihan/Perryaan	...	...	7,000	-	7,000	1,169
5.	Bayaran Balik bagi Tahun Lepas	...	...	1,500	-	1,500	-
6.	Pencetakan dan Alat Tulis	...	...	20,000	-	20,000	19,020
7.	Pengangkutan dan Perjalanan	...	...	28,000	-	28,000	19,661
8.	Elaun Ahli Majlis	...	...	18,000	-	18,000	3,960
9.	Insurans	...	...	20,000	-	20,000	17,191
10.	Pakaian Seragam	...	...	7,000	-	7,000	900
11.	Bayaran Telefon	...	...	20,000	-	20,000	9,916
12.	Subsidi Faedah atas Pinjaman Perumahan	...	...	28,000	-	28,000	16,510

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2008</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
13.	Latihan untuk Kakitangan	...	...	18,000	-	18,000	8,720	-	-	-	-
14.	Bayaran Guaman	...	...	15,000	-	15,000	-	-	-	-	-
15.	Setem Pos	...	...	1,200	-	1,200	800	-	-	-	-
16.	Elaun Kiraan Kilometer	...	...	10	-	10	-	-	-	-	-
17.	Bayaran Jurunilai	...	...	38,000	-	38,000	-	-	-	-	-
18.	Pembelian dan Penyelenggaraan Per-alatan Pejabat	...	...	25,000	-	25,000	10,867	-	-	-	-
19.	Gantian Cuti Rehat Pesara (GCR)	...	...	13,000	-	13,000	12,124	-	-	-	-
20.	Bayaran Pembangunan ICT	...	...	35,000	-	35,000	11,972	-	-	-	-
21.	Sukan dan Kegiatan Umum	...	...	15,000	-	15,000	11,540	-	-	-	-
22.	Pembaikan dan Penyelenggaraan Pejabat	...	...	10,000	-	10,000	8,600	-	-	-	-
	<b>JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN UNTUK PENTADBIRAN</b>	<b>...</b>	<b>RM336,710</b>				<b>RM159,974</b>				
	<b>2 – KESIHATAN</b>										
1.	Pemusnahan Anjing	...	...	500	-	500	-	-	-	-	-
2.	Penyelenggaraan Parit, Kakki Lima dan Sistem Saluran Nafis	...	...	15,000	-	15,000	14,996	-	-	-	-
	<b>JUMLAH KESIHATAN</b>	<b>...</b>	<b>RM15,500</b>				<b>RM15,500</b>				

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)**

<i>Pecahan</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Perbelanjaan</i>			
							<i>Diluluskan</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih</i>
<i>Kepala</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>3 – PERKHIDMATAN LUAR BANDAR</b>									
1.	Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah	...	...	8,000	-	8,000	7,800	-	-
	<b>JUMLAH PERKHIDMATAN LUAR BANDAR</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>RM8,000</b>	<b>—</b>	<b>RM8,000</b>	<b>RM7,800</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>4 – PERKHIDMATAN BANDAR</b>									
1.	Penyelenggaraan Parit	...	...	3,000	-	3,000	900	-	-
2.	Pembaikan/Penyelenggaraan Bangunan	...	...	10,000	-	10,000	9,966	-	-
3.	Pembelian/Pembaikan Perabot	...	...	8,000	-	8,000	7,955	-	-
4.	Bayaran Elektrik Dewan	...	...	15,000	-	15,000	8,030	-	-
5.	Minyak Petrol, Minyak Pelincir dan Lain-lain	...	...	60,000	-	60,000	41,045	-	-
6.	Penyelenggaraan Tandas Awam	...	...	1,000	-	1,000	890	-	-
7.	Lampu Jalan Raya	...	...	30,000	-	30,000	86,806	56,806	-
8.	Penyelenggaraan Lanpnu Elektrik Jalan Raya	...	...	10,000	-	10,000	9,975	-	-
9.	Pembaikan Perkakas	...	...	5,000	-	5,000	300	-	-
10.	Bayaran Air	...	...	7,000	-	7,000	6,671	-	-
11.	Penyelenggaraan Pasar	...	...	1,000	-	1,000	-	-	-
12.	Pembelian Alat dan Perkakas	...	...	18,000	(4,000)	14,000	12,145	-	-
13.	Penyelenggaraan Kenderaan dan Mesin Pemotong Rumput	...	...	25,000	4,000	29,000	28,287	-	-

## MAILIS DAERAH SIPITANG

## PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

<i>Pecahan</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Buitiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Perbelanjaan</i>
<i>Kepala</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>2009</i>	<i>2009</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>4 – PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)</b>								
14.	Penyapu, Bahan Pencuci dan Lain-lain	4,000		-	4,000		1,106	-
15.	Bayaran Elektrik untuk Pasar/Stor/ Pejabat Majlis	25,000		-	25,000		36,584	11,584
16.	Pembelian Bibit Bunga, Pasu dan Baja	2,000		-	2,000		1,277	-
17.	Penyelenggaraan Tempat Letak Kereta dan Pemasangan Papan Tanda	2,000		1,000	3,000		2,460	-
18.	Penyelenggaraan Jalan Raya/Lorong- lorong	1,000		-	1,000		-	-
19.	Pemelibaraan dan Pembersihan Bandar	25,000		(1,000)	24,000		20,680	-
20.	Pembelian Tong Sampah	5,000		-	5,000		4,770	-
	<b>JUMLAH PERKHIDMATAN BANDAR</b>	<b>RM257,000</b>		<b>-</b>	<b>RM257,000</b>		<b>RM279,847</b>	<b>RM68,390</b>
<b>5 – PERBELANJAAN KAPITAL</b>								
	A – AM							
1.	Pembelian Mesin Pemotong Rumput	10		-	10		-	-
2.	Pelaksanaan Pembayaran Bonus Pihak Berkwasa Tempatan	10		-	10		-	-
3.	Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik PBT	10		-	10		-	-
	<b>JUMLAH PERBELANJAAN</b>							
	<b>KAPITAL AM</b>	<b>... RM30</b>			<b>- RM30</b>			

**MAJLIS DAERAH SIPITANG**  
**PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2008</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
				RM	RM	RM	RM
<b>B – PEMBANGUNAN BANDAR</b>							
1.	Kerja Kecil	...	...	4,000	-	4,000	3,950
2.	Perbelanjaan daripada Bantuan Kapital daripada Kerajaan Negeri:-						
	(a) Pembelian Perabot dan Kelengkapan	...	...	10	-	10	
	(b) Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	10	-	10	-	10	
	(c) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	...	10	-	10	10	
	(d) Pembinaan Dewan Serbaguna Pekan Melamam Sipitang	...	10	-	10	10	
	(e) Penyediaan Tapak Pelupusan Sampah Baru	...	10	-	10	10	
	(f) Pembaikan Pasar Am Pekan Sipitang	10	-	10	-	10	
	(g) Pembaikan Dewan Serbaguna Sipitang	...	10	-	10	10	
	(h) Pembaikan Dewan Serbaguna Pekan Mesapol	...	10	-	10	10	
	(i) Penyelenggaraan Kenderaan Majlis 2 Buah	...	10	-	10	10	
	(j) Penyelenggaraan Jalan Raya	...	10	-	10	10	
	(k) Pembaikan Kerja-kerja Lanskap di Jalan Protokol Kawasan Bandar Majlis Daerah Sipitang	10	-	10	-	10	

## MAILIS DAERAH SIPITANG

## PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2008/2009	Butiran	Anggaran 2009	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
						Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
<b>B – PEMBANGUNAN BANDAR - (samb.)</b>							
	(l) Pembaikan Pejabat Majlis	...	10	-	10	-	-
	(m) Pembaikan Rumah Persinggahan Majlis	...	10	-	10	-	-
3.	Unit Pembangunan Alam Sekitar	...	10	-	10	-	-
4.	Pembinaan Dewan Masyarakat/Serbaguna	...	10	-	10	-	-
5.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelegaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	...	10	-	10	-	-
6.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelegaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:-	...	10	-	10	-	-
	(a) Kecantikan Bandar	...	10	-	10	-	-
7.	Penyelegaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Lain	...	150,000	-	150,000	-	150,000
8.	Pemberian untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelegaraan Titian Umum	10	-	-	10	-	-
9.	Penyelegaraan Pantai Merintaman	10	-	-	10	-	-
10.	Bantuan bagi Program Gotong-royong Sempena Kempen Anti Nyamuk	...	10	-	10	-	-

## MAILIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2008</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
				RM	RM	RM	RM
<b>B – PEMBANGUNAN BANDAR - (<i>samb.</i>)</b>							
11.	Bantuan bagi Pembinaan Gerai Separuhs Tetap di Pekan Sipitang	...	10	-	10	-	-
12.	Bantuan bagi Pengubahsuaian Dewan Serbaguna Pekan Sipitang	...	10	-	10	-	-
13.	Bantuan bagi Paket Ransangan Ekonomi		-	-	-	1,434,654	1,434,654
	<b>JUMLAH PEMBANGUNAN BANDAR</b>	...	<b>RM154,220</b>	<b>—</b>	<b>RM154,220</b>	<b>RM1,588,604</b>	<b>RM1,434,654</b>
<b>C – PEMBANGUNAN LUAR BANDAR</b>							
1.	Perhubungan Luar Bandar	...	10	-	10	-	-
2.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	...	10	-	10	-	-
	<b>JUMLAH BAHAGIAN PEMBANGUNAN LUAR BANDAR</b>	...	<b>RM20</b>	<b>—</b>	<b>RM20</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>JUMLAH PERBELANJAAN</b>	...	<b>RM2,398,297</b>	<b>—</b>	<b>RM2,398,297</b>	<b>RM3,338,946</b>	<b>RM1,507,224</b>
<i>TAMBAH: PENERIMAAN LEBIH DARIPADA PEMBAYARAN</i> ...							
						<b>RM193,063</b>	
						<b>RM3,532,009</b>	

**PUBLIC NOTICES****No. 338**

[No. JIM (KK) 182/2010 (73504/181/2010)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang:	Primus Lukas
No. Kad Pengenalan:	580611-12-5149/H 0477738
Alamat:	Kampung Nagapas, 89600 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-639 tahun 2009
Tarikh Mesyuarat Am:	5 Mei 2011
Waktu:	2.30 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh:	25 April 2011.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 182/2010 (73504/181/2010)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****GENERAL MEETING**

Debtor's Name:	Primus Lukas
NRIC No.:	580611-12-5149/H 0477738
Address:	Kampung Nagapas, 89600 Kota Kinabalu, Sabah
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K29-639 of 2009
Date of General Meeting:	5th May, 2011
Time:	2.30 p.m.
Place:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary

Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 25th April, 2011.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 339**

[No. JIM (KK) 42/2010 (73504/42/2010)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang:	Lim Pui Vun
No. Kad Pengenalan:	790128-12-5208
Alamat:	Lot A33, Taman Nice, Jalan Penampang, Kobusak, 88300 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-463 tahun 2009
Tarikh Mesyuarat Am:	3 Mei 2011
Waktu:	2.30 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh:	25 April 2011.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

---

[No. JIM (KK) 42/2010 (73504/42/2010)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967**

**GENERAL MEETING**

Debtor's Name:	Lim Pui Vun
NRIC No.:	790128-12-5208
Address:	Lot A33, Taman Nice, Jalan Penampang, Kobusak, 88300 Kota Kinabalu, Sabah
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K29-463 of 2009
Date of General Meeting:	3rd May, 2011
Time:	2.30 p.m.
Place:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):	-
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu Branch, Level 5, Block A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 25th April, 2011.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

---

**No. 340**

[No. JIM (SDK) 8104/1999 (RHAM/hm 141/99)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967**

**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang:	Darus bin Mating
No. Kad Pengenalan:	650219-12-5401/H 0664109
Alamat:	Kampung Gas, Jalan Batu Sapi, Peti Surat No. 3646, 90740 Sandakan
Perihal:	Pemandu
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S(29) 120 tahun 1999
Tarikh Mesyuarat Pertama:	26 Mei 2011

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Waktu: 11.00 pagi  
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
     Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
     Jabatan Insolvensi Malaysia,  
     Cawangan Sandakan,  
     Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
     Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
 Bertarikh: 18 April 2011.

**RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,**  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 8104/1999 (RHAM/hm 141/99)

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Darus bin Mating  
 NRIC No.: 650219-12-5401/H 0664109  
 Address: Kampung Gas, Jalan Batu Sapi,  
         P. O. Box No. 3646,  
         90740 Sandakan  
 Description: Driver  
 Court: High Court, Sandakan  
 Bankruptcy Number: S(29) 120 of 1999  
 Date of First Meeting: 26th May, 2011  
 Time: 11.00 a.m.  
 Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch  
 Date of Order (if any) for Summary  
     Administration (Section 106): -  
 Address:  
     Department of Insolvency Malaysia,  
     Sandakan Branch,  
     11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
     P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.  
 Dated: 18th April, 2011.

**RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,**  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 341**

[No. JIM (SDK) 8257/2003/HMK 96/03]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang:	Rainah bte Uni
No. Kad Pengenalan:	560321-12-5396/H 0399835
Alamat:	Peti Surat No. 2210, 90725 Sandakan
Perihal:	Penjaga Masa
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S(29) 85 tahun 2003
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti:	18 Oktober 2010
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan, Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew, Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 18 April 2011.

**RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,**  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 8257/2003/HMK 96/03]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name:	Rainah bte Uni
NRIC No.:	560321-12-5396/H 0399835
Address:	P. O. Box No. 2210, 90725 Sandakan
Description:	Time Keeper
Court:	High Court, Sandakan
Number of Matter:	S(29) 85 of 2003
Last Day of Receiving Proofs:	18th October, 2010
Name of Trustee:	Director General of Insolvency, Malaysia

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 18th April, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 342**

[No. JIM (SDK) 9336/2000/HMK 55/00

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang:	Lee Fui Ling
No. Kad Pengenalan:	700927-12-5448/H 0747731
Alamat:	Peti Surat No. 1360, 90714 Sandakan
Perihal:	Suri Rumah
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S(29) 59 tahun 2000
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti:	29 November 2010
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan, Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew, Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 18 April 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 9336/2000/HMK 55/00]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Lee Fui Ling  
 NRIC No.: 700927-12-5448/H 0747731  
 Address: P. O. Box No. 1360,  
                   90714 Sandakan  
 Description: Housewife  
 Court: High Court, Sandakan  
 Number of Matter: S(29)-59 of 2000  
 Last Day of Receiving Proofs: 29th November, 2010  
 Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
 Address:  
                   Department of Insolvency Malaysia,  
                   Sandakan Branch,  
                   11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
                   P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 18th April, 2011.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 343

[No. PPH (KK) 103/2003 (73504/38/2003)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Siti Aidah bt. Ag. Abbas  
 No. Kad Pengenalan: 750520-12-5978/H 0910891  
 Alamat: Kampung Binsulok,  
                   Membakut  
 Perihal: -  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
 No. Kebankrapan: K29-280 tahun 2002  
 Tarikh Akhir Menerima  
     Bukti-bukti: 25 April 2011  
 Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: -

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 103/2003 (73504/38/2003)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name:	Siti Aidah bt. Ag. Abbas
NRIC No.:	750520-12-5978/H 0910891
Address:	Kampung Binsulok, Membakut
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter:	K29-280 of 2002
Last Day of Receiving Proofs:	25th April, 2011
Name of Trustee:	Director General of Insolvency, Malaysia
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu Branch, Level 5, Block A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: -

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 344**

[No. JIM/156/H/004/313/2009 (73504/312/2009)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang:	Darul Nazli bin Dahalan
No. Kad Pengenalan:	701230-10-5767/A1638166
Alamat:	Lot 26, Tingkat 6, Blok B, Wisma Kosan, Likas, 88400 Kota Kinabalu
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-135 tahun 2009
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti:	25 April 2011
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: -

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/156/H/004/313/2009 (73504/312/2009)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name:	Darul Nazli bin Dahalan
NRIC No.:	701230-10-5767/A1638166
Address:	Lot 26, 6th Floor, Block B, Wisma Kosan, Likas, 88400 Kota Kinabalu
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter:	K29-135 of 2009
Last Day of Receiving Proofs:	25th April, 2011
Name of Trustee:	Director General of Insolvency, Malaysia

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: -

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

---

**No. 345**

[No. ARB/ARLS (TA) 20110056/SF

**WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA**

HARTA PUSAKA: YONG CHOON FAH @ STEPHEN, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 440902-12-5099 (BARU)/H 0050949 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati berwasiat di Hospital Queen Elizabeth Kota Kinabalu, Sabah pada 6 Julai 2010 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 27 Julai 2011 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

USMAN HJ. HAMID,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 28 April 2011.

[No. ARB/ARLS (TA) 20110056/SF

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: YONG CHOON FAH @ STEPHEN, DECEASED

NRIC No.: 440902-12-5099 (NEW)/H 0050949 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died testate at Queen Elizabeth Hospital Kota Kinabalu, Sabah on 6th day of July, 2010 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 27th day of July, 2011 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

USMAN HJ. HAMID,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 28th day of April, 2011.

**No. 346**

[No. JPJ (BPK) H. 170/665/008/Vol. 1

**AKTA PENGANGKUTAN JALAN 1987**

Seksyen 64(1)

Adalah dimaklumkan bahawa jabatan ini telah melelong sebanyak 33 buah kenderaan di atas pelbagai kesalahan mengikut peruntukan seksyen 64(1) Akta Pengangkutan Jalan 1987 pada 24 Februari 2009. Kenderaan ini telah dilelong dan hasil lelongan telah dimaklumkan secara yang ditetapkan melalui seksyen 118 APJ terlebih dahulu selepas lelongan dibuat.

Seramai 23 pemunya kenderaan motor berhak mendapatkan hasil baki selepas ditolak perbelanjaan dan fee yang berkenaan. Merujuk kepada Arahan Jabatan Bil. 9 tahun 2004 (K), hasil wang lelongan yang tidak dituntut selepas tempoh dua belas (12) bulan dari tarikh pelupusan hendaklah diberitahu dalam *Warta Kerajaan* dan jika tidak dituntut dalam masa tiga (3) bulan selepas pemberitahuan, wang baki tersebut hendaklah dilucut hak dan dikreditkan kepada Kerajaan Persekutuan.

**WANG LELONGAN KENDERAAN SITA 2009 YANG TIDAK DITUNTUT**

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>No. Pendaftaran Kenderaan</i>	<i>No. Kad Pengenalan</i>	<i>Hasil Lelongan</i>
1.	Justin Robert Yusak	SS 7226 A	730828-12-5909	RM200.00
2.	Syarikat Lian Soon	SA 3396 C	-	RM250.00
3.	C.L. Transport	SA 8428 J	E 907732	RM4,000.00
4.	Wong Hon Kiong @ Gabriel	SA 284 A	H 0057849	RM450.00
5.	S.K. Timber Corporation Sdn. Bhd.	SA 7406 F	137/78	RM550.00
6.	Wong Len Kiau @ Wong Lee Yin	SL 1854	H 0090206	RM500.00
7.	Johannes Francis Lingam @ Juan	EJ 9930	H 0424994	RM500.00
8.	Ajak @ Abd. Rajak bin Dulamit	SB 4777 A	H 0273032	RM2,150.00
9.	Syarikat Lizong (Yee Ai Len)	SA 1162 C	-	RM1,000.00
10.	HSBC Bank Malaysia Berhad	SB 7572	127776	RM7,000.00
11.	Bonnes Trading Company	SA1775 T	5K-8003110	RM3,500.00
12.	Amlie bin Suhairin	JCC 6896	860702-49-6259	RM2,050.00
13.	Victor Brand	SA 3996 H	H 0078587	RM5,100.00
14.	Syarikat Pengangkutan Sri Tinosa	ST 6494 D	R12,126/89	RM300.00
15.	Abdul Malek bin Abdul Jalil	SS 8700 F	570901-12-5455	RM150.00
16.	Gan Tai Wah	SD 1135 C	4971810	RM3,850.00
17.	Ibrahim bin Mohammad	SS 381 B	640408-12-5647	RM150.00
18.	Lakima bin Sinring	SS 7355	H 0307792	RM400.00
19.	Chuan Fatt Engineering	SA 255 F	E 750265	RM550.00
20.	Lo Mui Foh @ Lo Sen Foh	SA 3462 C	570414-12-5327	RM2,300.00
21.	Starware Trading Co.	SA 9642 D	E 645664	RM300.00
22.	Usaha Baru Sdn. Bhd.	SA 7683	E 741100	RM450.00
23.	Syarikat S & K Enterprise	ST 7677 A	E 894120	RM200.00

*REPEATED NOTIFICATIONS**No. 303*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/79 (17)]

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 211/2011 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Pembinaan Tangki Takungan Kampung Cinta Mata, Tenom.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Februari 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-2/3/79 (17)]

**THE LAND ACQUISITION ORDINANCE****Cap. 69****DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 211/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Reservoir Tank Kampung Cinta Mata, Tenom.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of February, 2011.

By His Excellency's Command,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
Chief Minister of Sabah.**

No. 304

[No. JKM. PHB. 600-2/134 (21)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 212/2011 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Pembinaan Klinik Desa Inobong, Penampang.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Februari 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/134 (21)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 212/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Kampung Inobong, Rural Clinic, Penampang.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of February, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 305

[No. JKM. PHB. 600-2/1/327 (25)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAH DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 213/2011 hendaklah diambil, tetapi, pengisyiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Menaik Taraf Jalan Limpugou, Menggatal (Fasa 2), Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Februari 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/327 (25)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 213/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Upgrading of Jalan Limpugou, Menggatal (Phase 2), Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of February, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 306

[No. JKM. PHB. 600-2/1/325 (39)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAH DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 214/2011 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Pembinaan Jalan Petagas Lintas Kecil, Penampang (Fasa 2), Putatan/Penampang.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Februari 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/325 (39)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 214/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Petagas Lintas Kecil Road, Penampang (Phase 2) Putatan/Penampang.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of February, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 307

[No. JKM. PHB. 600-2/1/324 (25)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAH DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 215/2011 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Pembinaan Jalan Laluan Lapang Kota Belud.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Februari 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/324 (25)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 215/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Kota Belud Relieve Route.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of February, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 308

[No. JKM. PHB. 600-2/3/77 (17)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 216/2011 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Pembinaan Pum Booster Kampung Amboi 2, Tenom.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Februari 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/77 (17)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 216/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Booster Pump Kampung Amboi 2, Tenom.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of February, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 309

[No. JKM. PHB. 600-2/1/328 (19)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAH DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 217/2011 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Menaik Taraf Jalan Gum-Gum Besar, Sandakan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Februari 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/328 (19)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 217/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, for the Upgrading of Gum-Gum Besar Road, Sandakan.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of February, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*No. 310*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/78 (17)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAH DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 218/2011 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Pembinaan Tangki Takungan Melalap, Tenom.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Februari 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/78 (17)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 218/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Reservoir Tank Melalap, Tenom.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of February, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2011 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2011**

**Warta Kerajaan** termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ...	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ...	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ... ...	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ... ...	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ... ...	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ... ...	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ... ...	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ... ...	5.40
Lebih daripada 96 muka ... ... ...	7.20 dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2010 (dijilid dengan Kulit Keras) ... ... RM 42.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88664 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50664 Kuala Lumpur.



DICEetak OLEH PENCETAK KERAJAAN,  
TUAN HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,  
SABAH, MALAYSIA.  
2011.